



 **VOLKSBANK**  
GALÉRIA

MAGYARORSZÁGI VOLKSBANK Zrt.

#### LAKOSSÁGI SZOLGÁLTATÁSAINKBÓL

Forint és deviza betétek  
Európa számla / sávós kamatozású betét  
Volksbank Stabilitás betét/ fix kamatlábbal  
1 vagy 2 évig  
Volksbank lakás- és ingatlanhiteltek  
építésre, felújításra, vásárlásra, lakáscserére  
Volksbank szabad felhasználású jelzáloghiteltek  
Állami támogatások új és használt lakásra  
Internet Banking  
Bankkártyák

#### VÁLLALATI SZOLGÁLTATÁSAINKBÓL

Volksbank Optimum hitel  
„Sikerés Magyarorszáგéért”  
Vállalkozásfejlesztési Hitelprogram  
Széchenyi kártya  
Elektronik Banking  
Visa Business kártya

Bővebb információval szívesen állunk  
rendelkezésére fiókunkban:  
2040 Budaörs, Szabadság út 86.  
Telefon: 23/888-720 Fax: 23/888-725  
[www.volksbank.hu](http://www.volksbank.hu)  
Volksbank-Line: 06-40-41-42-43

A Volksbank Galéria kiállításának az új műtáncadójá Bretus Imre.  
A kiállításokról bővebb információt  
a 06 20 4 15-6776-os telefonon is kaphat.

 **VOLKSBANK**  
GALÉRIA



MEGHÍVÓ

 **VOLKSBANK**  
Magyarország  
A BIZALOM ÖSSZERŐT.

Tisztelt Hölgyem, Uram!

*Galkria. – Ezt a latin eredetű szót kiállítótermekre, képtárlakra hasznadják. De ezen sütnék van olyan jelentése is, hogy dicsőséges átjáró, összekötő folyosó, tehát különböző tereket összekapcsoló építészeti elem. A szó eme két különböző értelme a Volksbank galériáit egyszerre jellemzi: kiállítóterek és összekötő elemek.*

*A Magyarországi Volksbank Zrt. galériái ugyanis a bank fiókjában található, s az immáron 43 tagúra bővült országos hálózatunkban évről évre képművészeti kiállításokat rendezünk. Ez az elsősorban a magyar kortárs képművészet alkotásait támogató sorozat a banki mecenánsi szerepének kitűnő reprezentánsa. Alapvető feladatunknak tartjuk ugyanis, hogy az európai kultúrában meghatározónak számító mecenánsi szerepet is felvállaljuk, hiszen tudatában vagyunk társadalmi felelősségünknek.*

*Mecenáságunk egyik legfontosabb ismérve, hogy olyan alkotások és alkotóművészek bemutatkozását segíti a bank, akik kvalitásukkal, művészi hivatással, életútjukkal kapcsolatot jelentenek Magyarországgal és Európával között. A galériák tehát összekötik az európai és a magyar értéket, s összekapcsolják a művészeket a közönséggel, jelen esetben a fiókjainkba látogatókkal: ügyfelekkel, és a művészet iránt érdeklődőkkel egyaránt.*

*A Magyarországi Volksbank Zrt. 13 éve van jelen a magyar bankpiacon, és különösen az elmúlt évek növekedése révén erős középbanki státusszal rendelkezik. Célunk ügyfeleink, a kis- és középvállalkozások és a középreegék ügyfélpontok, magas színvonalú kiszolgálása. Fiókjaink nem csak pénzügyi tanácsadói központok, de rangos kiállítások helyszínei is. Megnyitónk a helyi kulturális élet kiemelkedő eseményeinek számszámak.*

*A 2006-os esztendő egyik ilyen kiemelkedő rendezvénye a „Fényjátékosok – Üvegfestők Köre II.” című kollektív kiállítás a Magyarországi Volksbank Zrt. budaörsi bankfiókjában és galériájában. Remélem, hogy a most bemutatott művek is hozzájárulnak ahhoz a bizalomhoz, amely ügyfeleinkkel összeköt bennünket.*

Skonda Mária  
a Magyarországi Volksbank Zrt.  
Igazgatóságának tagja, elnökhelyettes

A Magyarországi Volksbank Zrt.  
tiszteltettel meghívja Önt és partnerét

Fényjátékosok – Üvegfestők Köre

GÖRBE ANGÉLA  
BURJÁN ESZTER  
VASS GABRIELLA  
MÖZER MÁRIA  
SZAKOLCAI DORINA  
BLÁGA PIROSKA  
NEMCSIK KATALIN

kiállítására.

A rendezvényt és a kiállítást megnyitja:

SKONDA MÁRIA

a Magyarországi Volksbank Zrt. Igazgatóságának  
tagja, elnökhelyettes

és

KUBIK ANNA

színművész.

A rendezvény megnyitójára  
2006. június 22-én 17.30 órakor  
kerül sor

a Magyarországi Volksbank Zrt.  
budaörsi bankfiókjában és galériájában  
2040 Budaörs, Szabadság út 86.

A programon részvétel kizárólag meghívóval.

A kiállítás 2006. november 15-ig tekinthető meg.

 **VOLKSBANK**  
Hungary  
A BIZALOM ÖSSZEKÖT.

*Fényjátékosok – Üvegfestők Köre: Görbe Angéla, Burján Eszter, Vass Gabriella, Mözer Mária, Szakolcai Dorina, Blága Piroška és Nemcsik Katalin kiállítás a Magyarországi Volksbank Zrt. budaörsi galériájában.*

Baráti társaságunk tagjait közös szenvedélyünk, az üvegfestés iránti rajongás köti össze.

„Más-más utakat bejárva jutottunk ennek a ragyogó világnak a közelébe, azonban az üveg és a rajta futó fények mindannyiunkat jatekra csábított - jatekra a fényvel és a színekkel - valjha a hét alkotó, akik bár különböző módon gondolkodnak az őket körülvevő világról, egyben mégis közösek: az általuk választott művészeti nyelvben, az üvegfestészetben teljesedik ki mondanivalójuk. Volt, aki autodidakta módon sajátította el a technikát, volt, aki tanfolyamokon ismerkedett meg az alapokkal. A mindennapokban nagyon különböző élethelyzetekben élünk, és mindannyian szükségét érezzük valaminek, ami egy kicsit kiszakít a hétköznapi monotonitásból - számunkra ez az üvegfestés öröme. Amikor festünk, megszűnik körülöttünk a külvilág, teljesen kikapcsolódunk az élet gyakran súlyos problémáiból. Elsősorban a magunk örömeire alkotunk, és ha néha lehetőségünk van a képeket megmutatni a világnak, akkor azt szívesen tesszük. Az üvegfestésen belül különböző technikákat alkalmazunk, még keressük saját egyéni kifejezési lehetőségeinket, folyamatosan tanulunk, fejlődünk.

A kiállítás szereplő képek elsősorban híres festők alkotásainak adaptációi - üvegre álmódott és saját egyéniségünknek megfelelően átdolgozott művek.”

